بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

BIBLIOTHÈQUE

DE LA ZAWIYA TIDIANE DE PROVENCE

Wassilatoul Mouna - Taysir

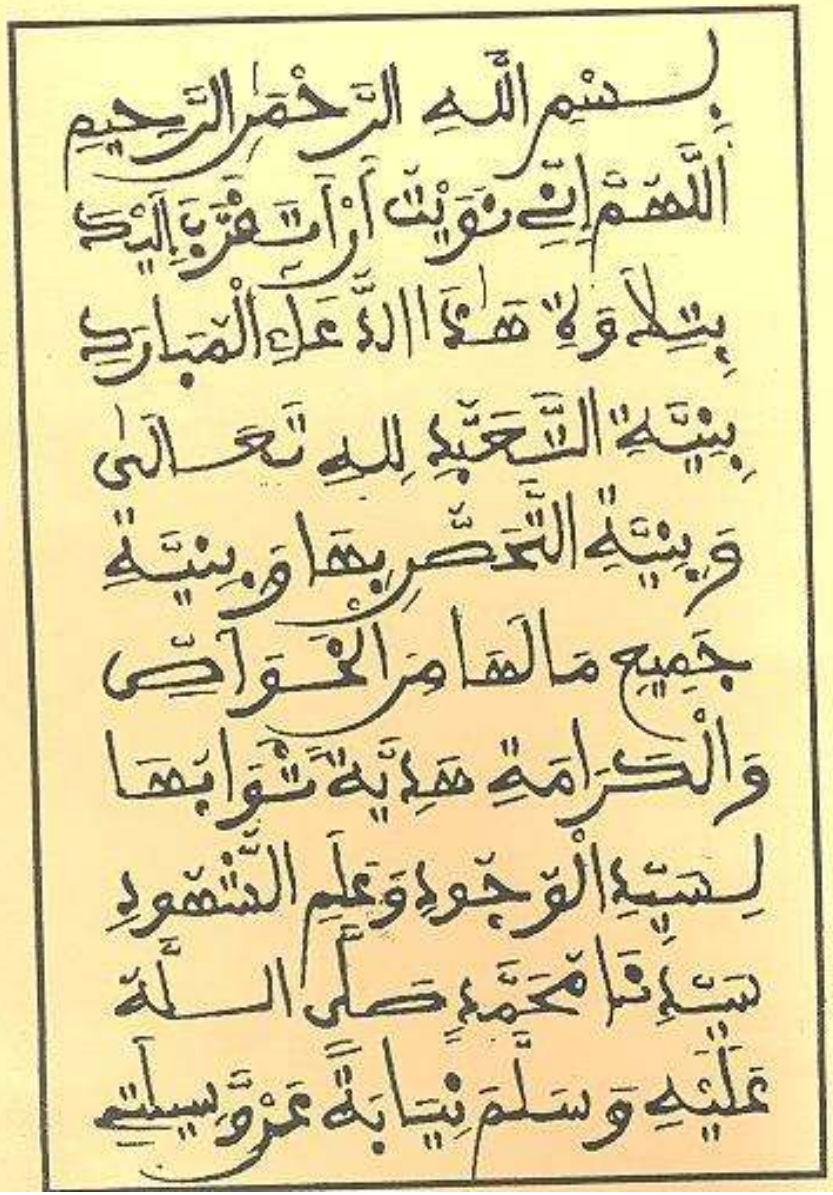
SEYDIL HADJI MALICK SY RTA

30 rue du Génie, 13003 Marseille · infos.ztp@gmail.com · +33 (0)6 03 77 97 32

zawiya-tidiane-de-provence.com/mediatheque

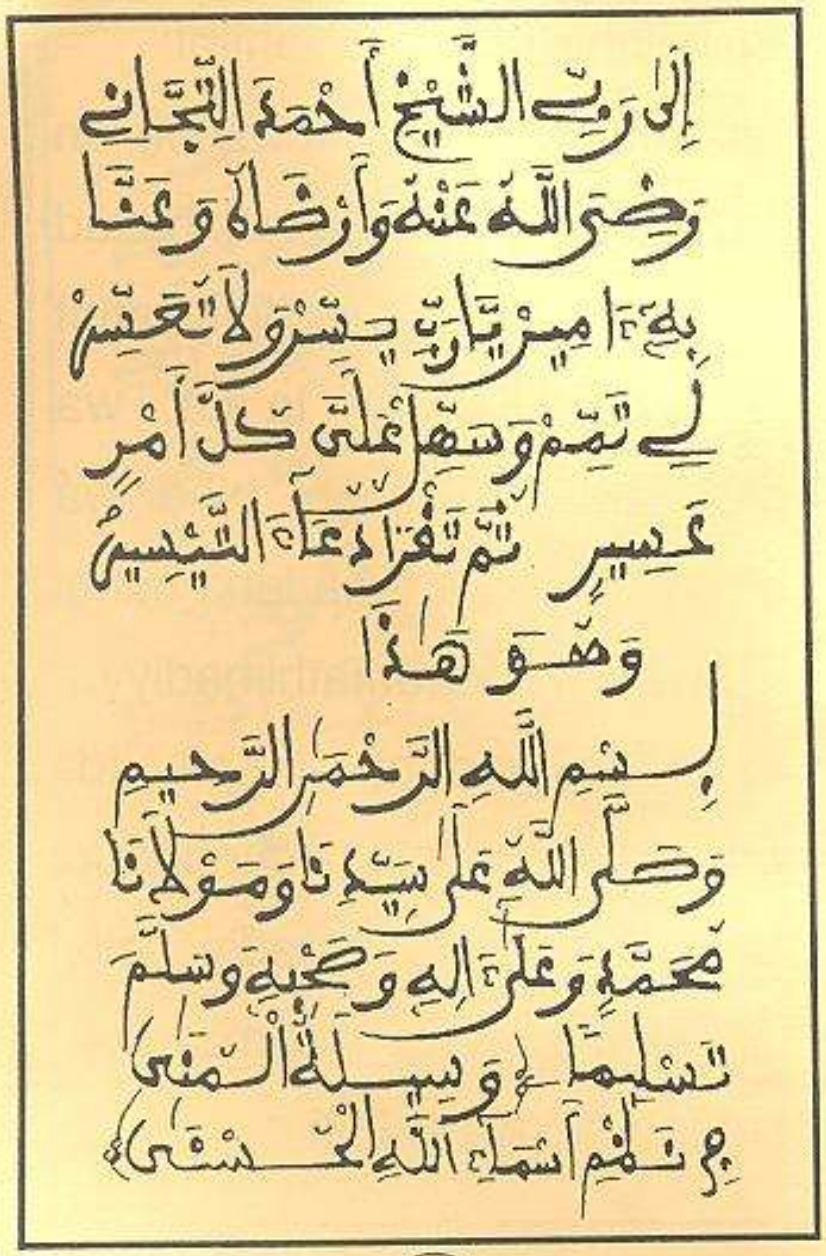
TAYSIR




بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ نَوَيْتُ اَنْ اَتَقَرَّبَ اِلَيْكَ
بِتِلَاوَةِ هٰذَا الدُّعَاءِ الْمُبَارَكِ
بِنِيَّةِ التَّعَبُّدِ لِلّٰهِ تَعَالٰى
وَبِنِيَّةِ التَّحَصُّنِ بِهَا وَبِنِيَّةِ
جَمِيْعِ مَا لَهَا مِنَ الْخَوَاصِّ
وَالْكَرَامَةِ هَدِيَّةً ثَوَابُهَا
لِسَيِّدِ الْوُجُوْدِ وَعَالَمِ الشُّهُوْدِ
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِيَابَةً عَمَّنْ وَسِيْلَتِيْ

Bismilâhir rahmânir rahîmi

Allâhoumma innî nawaytou an taqraba ilayka bitilâwati hâzâd-dou'a-îl moubâraki biniyyathit ta'boudi lil lâhi ta'âlâ wa biniyyathit tahaçouni bihâ wa biniyyathi diamî'i mâ lahâ minal khawâçi wal karâmathi hadiyya-than çawâbouhâ li sayyidil woudjoudi wa 'alami chouhoudi sayyidinâ mouhammadin çallal lâhou 'alayhi wa salama niyâ-bathan 'an was sîlatî


إلى ربي الشيخ أحمد التجاني
رضي الله عنه وأرضاه وعنا
به آمين يا رب يسر ولا تعسر
لي تمم وسهل علي كل أمر
عسير ثم تقرأ دعاء التيسير
وهو هذا
بسم الله الرحمن الرحيم
وصلى الله على سيدنا ومولانا
محمد وعلى آله وصحبه وسلم
تسليما ، وسيلة المنى
بجميع أسماء الله الحسنى

llâ rabbîch cheikhi ahmadat tidiânî rad-hiyal lâhou 'anhou wa arda'ou wa 'anâ bibî âmîn yâ rabbi yassir wa lâ tou'assir lî tamim wa sajil 'alaya koulla amrin 'assirin çoumma taqra-ou dou'â-a tayssir wa houwa hâzâ

Bismilahir rahmânir rahimi

wa çallal lâhou 'alâ sayyidinâ wa mawlâla mouhammadin wa 'alâ âlihî wa çahbihî wa salama taslîman

Wa sîlathoul mounâ fî nazmi asmâ-il lâhil housnâ



Al hamdou lil lâhi zî tayssiri yallâhou

nazmad dârâri lehou yâ allâhou yâ allâhou

Yâ alâhou çalli çalâthan lantihâ-a lahâ

salim 'alâl moustaphâ yallâhou yâ allâhou

Ta'ada lâ çalawâtl hâçatil houkamâ

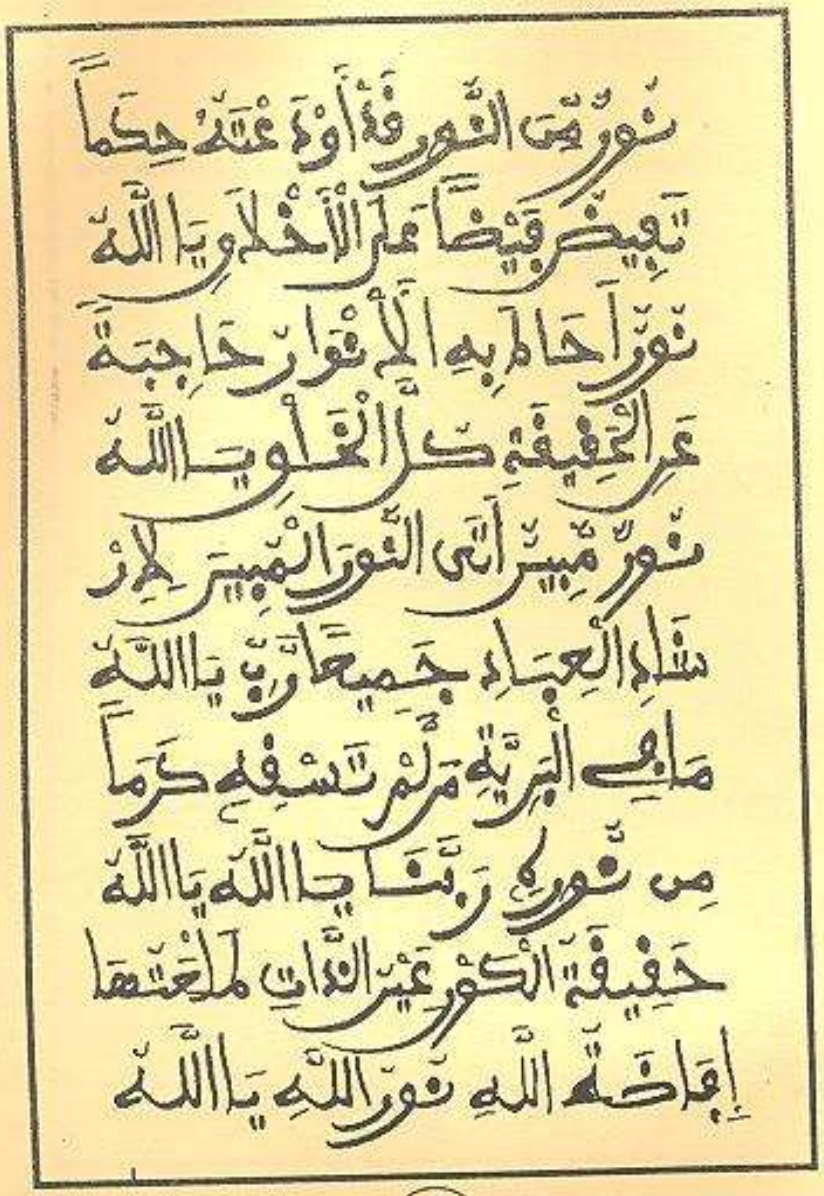
ahlil mahabati ahlil lâhi yallâhou

Çalli çalâthan wa taslîman 'alâ qamarin

min nourihî qouliqal akwânou yâ allâhou

Law lam yalouh fî fadhâ-il kawni thal'atouhou

tabqâl bariyyathou fîz zalmâ-i yâ allâhou



نُورٌ مِنَ النُّورِ قَدْ أَوْدَعْتَهُ حِكَمًا
تَفِيضُ فَيْضًا عَلَى الْأَخْلَاقِ يَا اللَّهُ
نُورٌ حَالَ بِهِ الْأَنْوَارُ حَاجِبَةً
عَنِ الْحَقِيقَةِ كُلَّ الْخَلْقِ يَا اللَّهُ
نُورٌ مُبِينٌ أَتَى النُّورَ الْمُبِينَ لِأَنْ
شَاءَ الْعِبَادِ جَمِيعًا رَبِّ يَا اللَّهُ
مَا فِي الْبَرِيَّةِ مَنْ لَمْ تَسْقِهِ كَرَمًا
مِنْ نُورِهِ رَبَّنَا يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ
حَقِيقَةُ الْكَوْنِ عَيْنُ الذَّاتِ لَمْ تَعْتَهَا
إِفَاضَةُ اللَّهِ نُورُ اللَّهِ يَا اللَّهُ

Nouroun minan nouri qad awda'tahou hikaman

tafîdhou faydhan 'alal akhlâqi yâ allâhou

Nouroun hathâbihî anwârou hâdjibathan

'anil khaqîqathi koullal khaqi yâ allâhou

Nouroun moubînoun atan noural moubîna li-ir

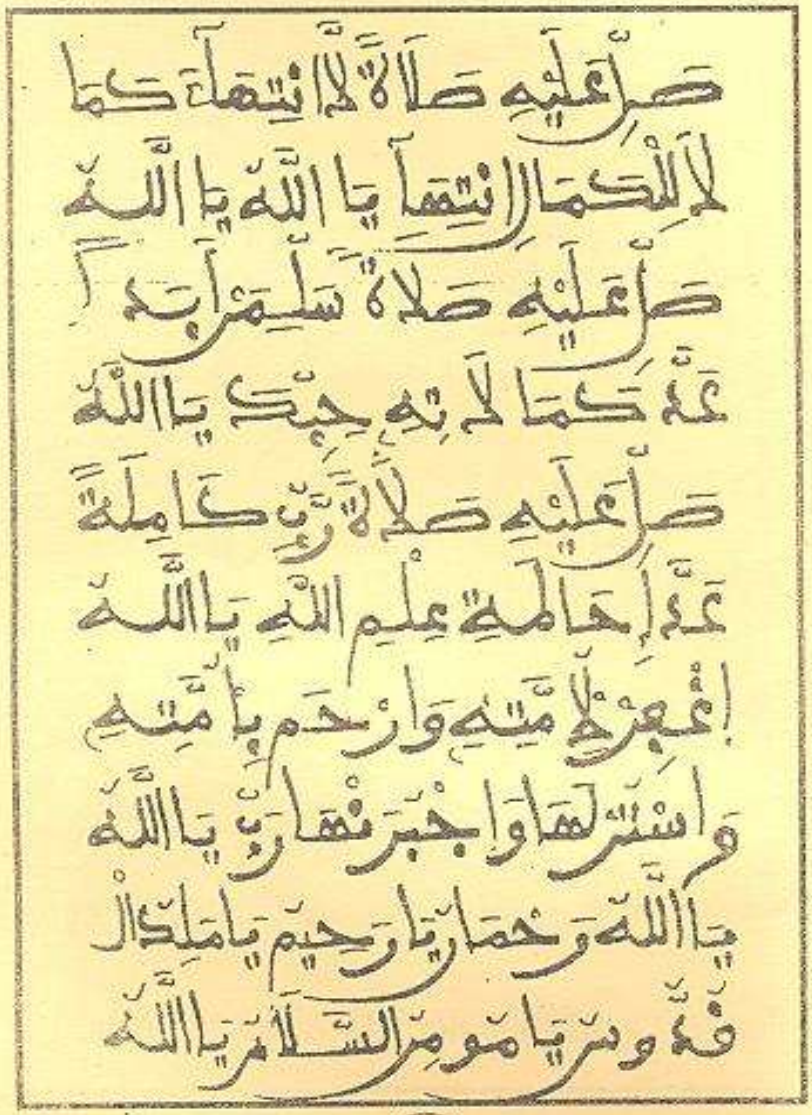
châdil 'ibadi djami'an rabbi yâ allâhou

Ma fîl bariyyathi man lam tasqihi karaman

min nourihî rabbanâ yallâhou yâ allâhou

haqîqathoul kawna 'aynouz zâti thal'atouhâ

lfâdhathou allâhou nouroul lâhou yâ allâhou


صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً لَا انْتِهَاءَ كَمَا
لِلْكَمَالِ انْتِهَا يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ
صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً سَلِمَ أَبَدًا
عَدَّ كَمَا لَهُ بِهِ حِبِّكَ يَا اللّٰهُ
صَلِّ عَلَيْهِ صَلَاةً رَبِّ كَامِلَةً
عَدَّ إِحَاطَةَ عِلْمِ اللّٰهِ يَا اللّٰهُ
اغْفِرْ لِأُمَّتِهِ وَارْحَمْ بِأُمَّتِهِ
وَاسْتُرْ لَهَا وَاجْبُرْ مُصَابَهَا رَبِّ يَا اللّٰهُ
يَا اللّٰهُ رَحْمَانُ يَا رَحِيمُ يَا مَلِكُ
قُدُّوسٌ يَا مُؤْمِنُ السَّلَامُ يَا اللّٰهُ

Çalli ‘alayhi çalâthan lantihâ-a kamâ

lâlil kamâlin tihâ yallâhou yâ allâhou

Çalli ‘alayhi çallathan saliman abadâ

‘adâ kamâ lâtihî hibika yâ allâhou

Çalli ‘alayhi çalathan rabbi kâmilathan

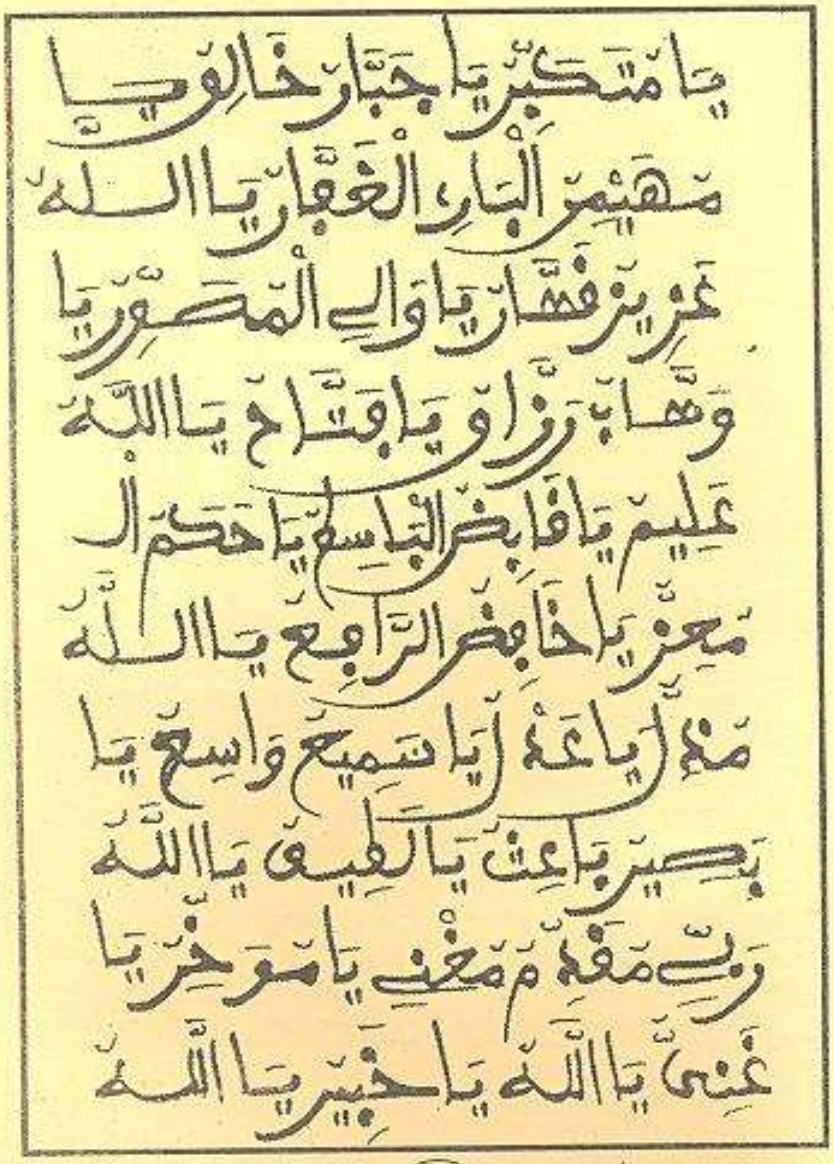
‘adâ ihâthathi ‘ilmil lâhi yâ allâhou

Ighfir li oumatihî war ham bi oumatihî

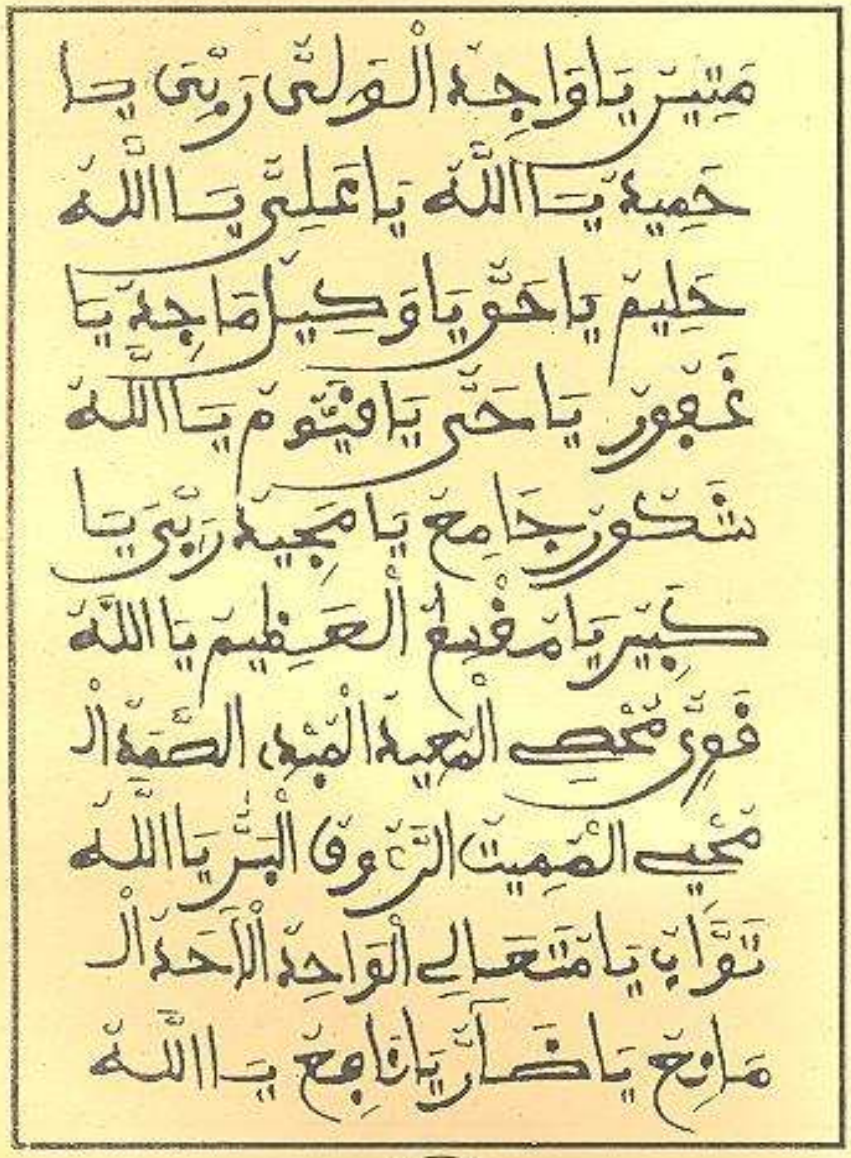
wastour lahâ wadj bouran hâ rabbi yâ allâhou

Yallâhou yâ rahmânou yâ rahimou yâ malikoul

qoudoussou yâ mouminous salâmou yâ allâhou



Yâ moutakabirou yâ djabbârou khâliqou yâ mouhayminoul bâril ghafârou yâ allâhou ‘azîzou qahhârou yâwâlîl mouçawirou yâ wahâbou razâqou yâ fatâhou yâ allâhou ‘alîmou yâ qâbidoul bâsithou yâ hakamou mou’izou yâ khâfidhour râfi’ou yâ allâhou Mouzillou yâ ‘adlou yâ samî’ou wâsi’ou yâ baçîrou bâ’içou yâ lathîfou yâ allâhouù Rabbî mouqaddimou moughnî yâ mouwâkhirou yâ ghaniyou yâ allâhou yâ khabîrou yâ allâhou



Matinou yâ wâdjidoul waliyou rabbiya yâ

hamîdou yâ allâhou yâ 'aliyou yâ allâhou

Halîmou yâ haqqou yâ wakîlou mâdjidou yâ

ghafourou yâ hayyou yâ qayyoumou yâ allâhou

Chakourou djâmi'ou yâ madjîdou rabbi yâ

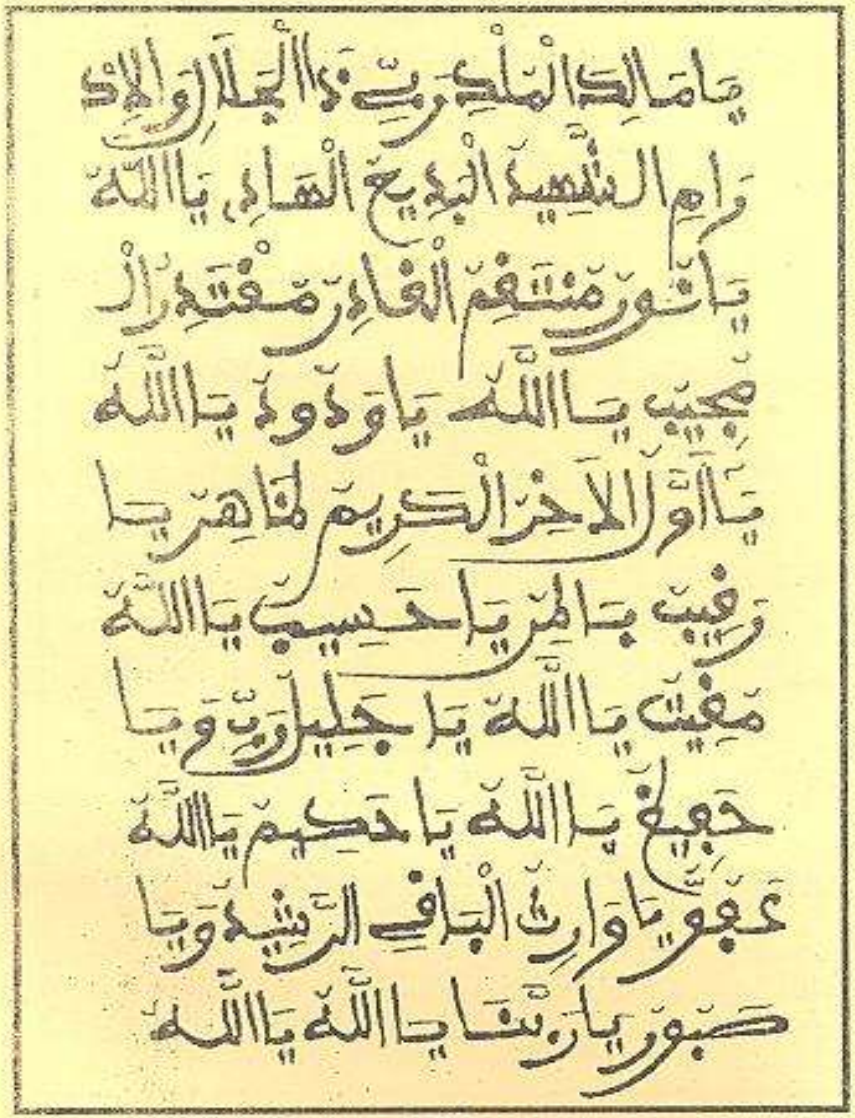
kabîrou yâ mouqsithoul 'azîmou yâ allâhou

qawiyou mouhçîl mouhîdoul moubdîs çamadou yâ allâhou

mouhyîl moumîtour ra-oufoul barâ yâ allâhou

Tawwâbou yâ mouta'âlîl wâhidoul ahadoul

mâni'ou yâ dhârou yâ nâfi'ou yâ allâhou



Yâ mâlikal moulki rabbî zal djalâli wal ik

râmi chahîdoul badî'oul hâdî yâ allâhou

Yâ nourou mountaqimoul qâdirou mouqtadiroul

moudjîbou yâ allâhou yâ wadoudou yâ allâhou

Yâ awalou akhiroul karîmou zâhirou yâ

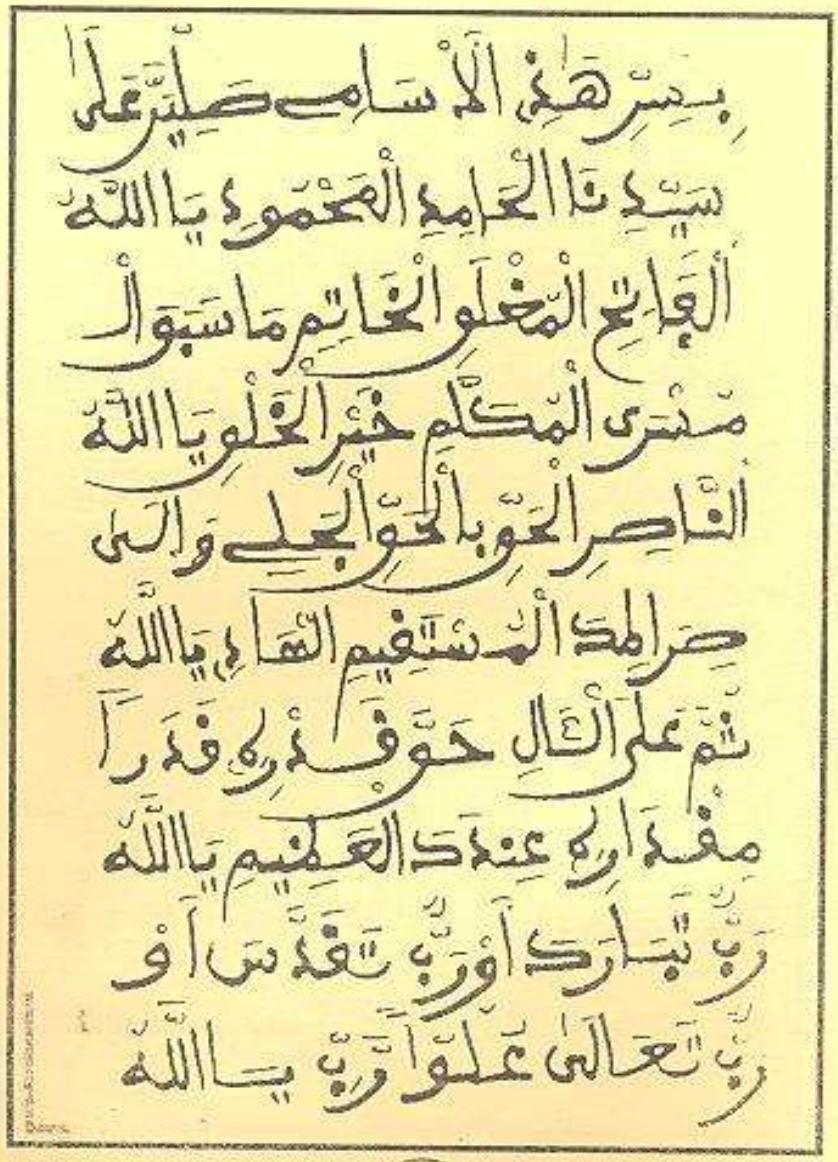
raqibou bâthinou yâ hasibou yâ allâhou

Mouqîtou yâ allâhou yâ djallîlou rabbi wa yâ

hafîzou yâ allâhou yâ hakîmou yâ allâhou

'afouwou yâ wâriçoul bâqîr rachidou wa yâ

çabourou yâ rabbanâ yâ allâhou yâ allâhou


بِسِرِّ هٰذِ الْاَسَامِ صَلِّ عَلٰى
سَيِّدِنَا الْحَامِدِ الْمَحْمُوْدِ يَا اللّٰهُ
اَلْفَاتِحِ الْمُغْلَقِ الْخَاتِمِ مَا سَبَقَ
مُسْدِي الْمُكَلِّمِ خَيْرِ الْخَلْقِ يَا اللّٰهُ
اَلنَّاصِرِ الْحَقِّ بِالْحَقِّ الْجَلِّ وَالِي
صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيْمِ الْهَادِي يَا اللّٰهُ
ثُمَّ عَلَى الْآلِ حَقِّقْ قَدْرِيْ قَدْرَا
مِقْدَارِيْ عِنْدَكَ الْعَظِيْمِ يَا اللّٰهُ
رَبٌّ تَبَارَكَ اَوْ رَبٌّ تَقَدَّسَ اَوْ
رَبٌّ تَعَالَى عُلُوًّا رَبِّيْ يَا اللّٰهُ

Bissiri hâzîl asâmî çaliyan 'alâ

sayyidinâl hamidil mahmoudi yâ allâhou

Alfâtihil moughlaqil khatimi mâsabaqal

mousral moukalami khayril khalqi yâ allâhou

Annâçiril haqqi bil haddil djâlî wa ilâ

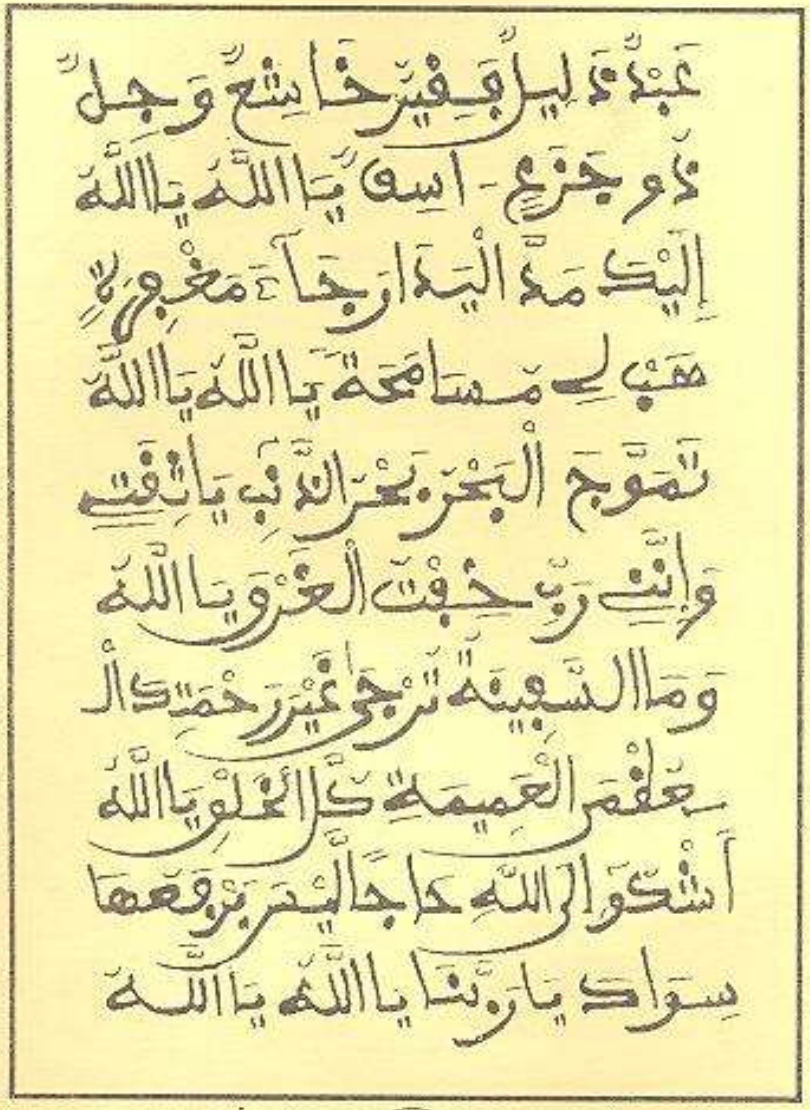
çirâthikal moustaqîmi hâdi yâ allâhou

çoumma 'alâl âli haqqa qadrihî qadaran

mouqdârihî 'indaka 'azîmi yâ allâhou

Rabboun tabâraka aw rabou taqadasa aw

rabboun ta'alâ 'oulouwan rabi yâ allâhou


عَبْدٌ ذَلِيلٌ بَفِيرٌ خَاشِعٌ وَجِلٌ
ذُو جَزْعٍ - اِسْعَ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ
اِلَيْكَ مَدَّ الْيَدَا رَجَاءَ مَغْفِرَةٍ
هَبْ لِي مَسَامَحَةً يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ
تَمَوَّجَ الْبَحْرُ بَحْرُ الذَّنْبِ يَا اَللّٰهُ
وَاِنَّنِي رَبِّ خِفْتُ الْغَرْقَ يَا اللّٰهُ
وَمَا السَّفِينَةُ تَرْجُو غَيْرَ رَحْمَتِكَ اَللّٰ
عُظْمَ الْعَمِيمَةِ كُلَّ الْخَلْقِ يَا اللّٰهُ
اَشْكُو اِلَى اللّٰهِ حَاجَاتٍ بِرَبِّ رَفَعَهَا
سِوَاكَ يَا رَبَّنَا يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ

'abdoun zalîloun faqîroun khâchi'oun wa djiloun

zou djaza'in â`sifoun yâ allâhouyâ allâhou

Ilayka madal yadâ radjâ-i maghfirathin

hablî mousâ mahathan yâ allâhouyâ allâhou

Tamawwadjal bahrou zambi yâ çiqatî

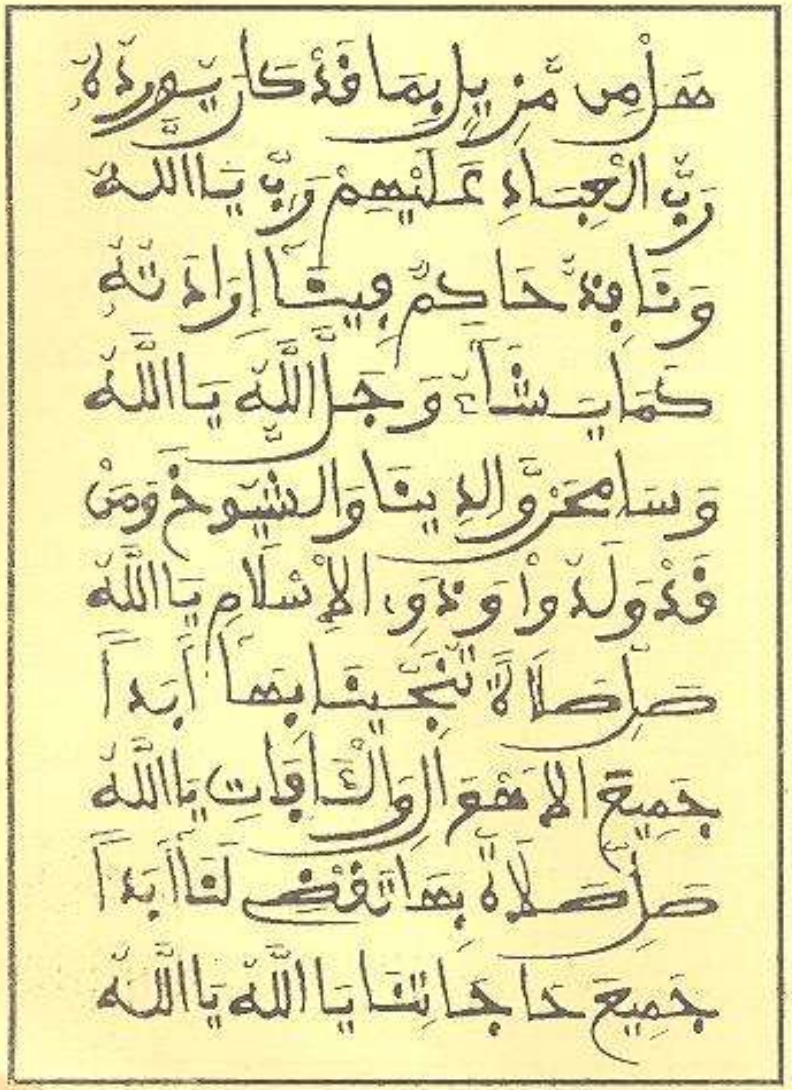
wa innanî rabbi khiftoul gharqa yâ allâhou

Wa mas safînathou tourdja ghayra rahmatikal

'ouzmal 'amîmathi koulal halqi yâ allâhou

Ach kou illâl lâhi hâdjan laysa yarfa'ouhâ

siwâka yâ rabbanâ yâ allâhou yâ allâhou


هَلْ مِنْ مُزِيلٍ بِمَا قَدْ كَانَ يُوْرِدُهُ
رَبُّ الْعِبَادِ عَلَيْهِمْ رَبِّي يَا اللّٰهُ
وَنَافِذٌ حَاكِمٌ فِينَا إِرَادَتُهُ
كَمَا يَشَاءُ وَجَلَّ اللّٰهُ يَا اللّٰهُ
وَسَامِحْ وَالِدَيْنَا وَالشُّيُوخَ وَمَنْ
قَدْ وَلَدُوا وَذَوِي الْإِسْلَامِ يَا اللّٰهُ
صَلِّ صَلَاةً تُنَجِّينَا بِهَا أَبَدًا
جَمِيعَ الْأَهْوَالِ وَالْآفَاتِ يَا اللّٰهُ
صَلِّ صَلَاةً بِهَا تُقْضَى لَنَا أَبَدًا
جَمِيعَ حَاجَاتِنَا يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ

Hal min mouzîlin bima`â qad kanâ youridouhou

rabboul ‘ibâdi ‘alayhim rabbi yâ allâhou

Wa nâfidoun hâkimoun fînâ irâdatouhou

kamâ yachâ-ou wa djalla allâhou yâ allâhou

Wa sâmihan wâlididâ wa chouyoukha wa man

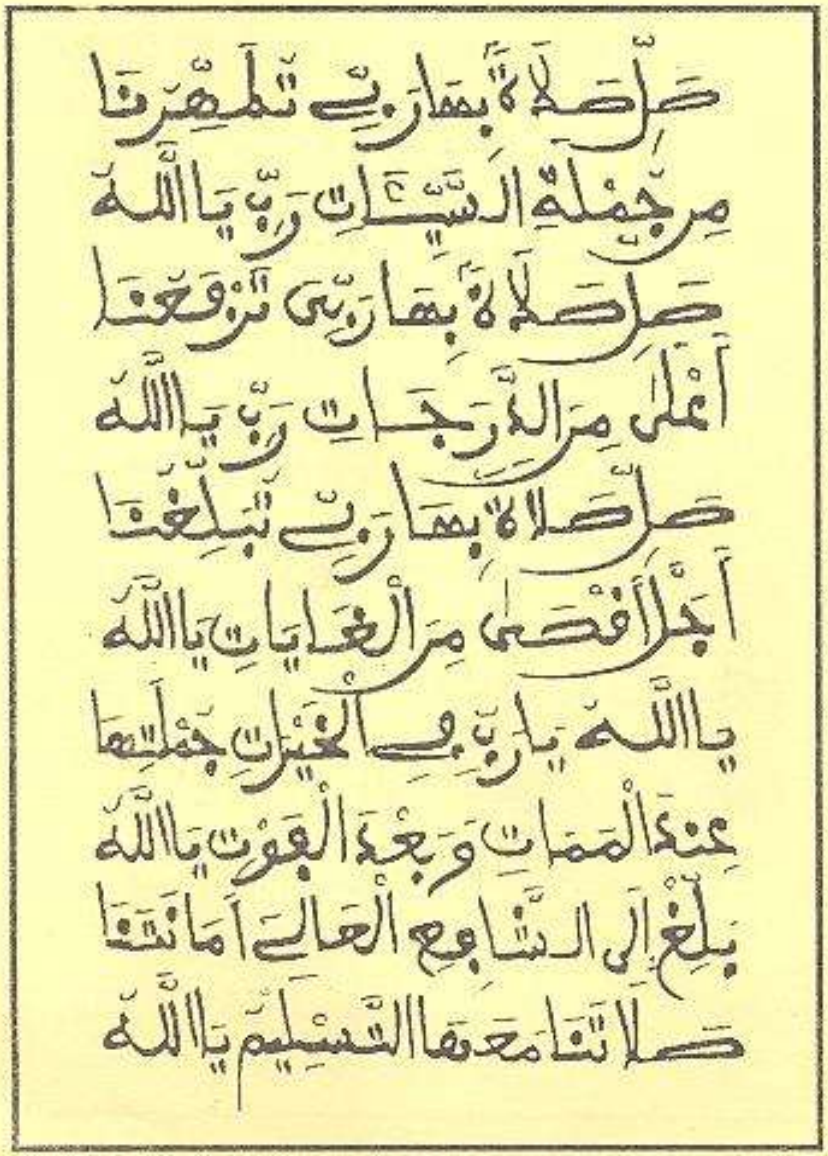
qad waladou wa zâwil islâmi yâ allâhou

çalli çalâthan tounadjdjinâ bihâ abadan

djamî’a ahwâli wal âfâti yâ allâhou

çalli çalâthan bihâ taqdhî lanâ abadan

djamî’a hâdjatınâ yâ allâhou yâ allâhou


صَلِّ صَلَاةً بِهَا رَبِّي تُطَهِّرُنَا
مِنْ جُمْلَةِ السَّيِّئَاتِ رَبِّي يَا اللَّهُ
صَلِّ صَلَاةً بِهَا رَبِّي تَرْفَعُنَا
أَعْلَى مِنَ الدَّرَجَاتِ رَبِّي يَا اللَّهُ
صَلِّ صَلَاةً بِهَا رَبِّي تُبَلِّغُنَا
أَجَلَّ أَقْصَى مِنَ الْغَايَاتِ يَا اللَّهُ
يَا اللَّهُ يَا رَبِّ فِي الْخَيْرَاتِ جُمْلَتِهَا
عِنْدَ الْمَمَاتِ وَبَعْدَ الْفَوْتِ يَا اللَّهُ
بَلِّغْ إِلَى الشَّافِعِ الْعَالِي أَمَانَتَنَا
صَلَاتُنَا مَعَهَا التَّسْلِيمُ يَا اللَّهُ

Çalli çalâthan bihâ rabbî toutha hirounâ

min djoumlathis sayyi-âti rabbi yâ allâhou

Çalli çalâthan bihâ rabbiya tarfa'ounâ

a'lâ minad daradjâti rabbi yâ allâhou

Çalli çalâthan bihâ rabbî toubalighounâ

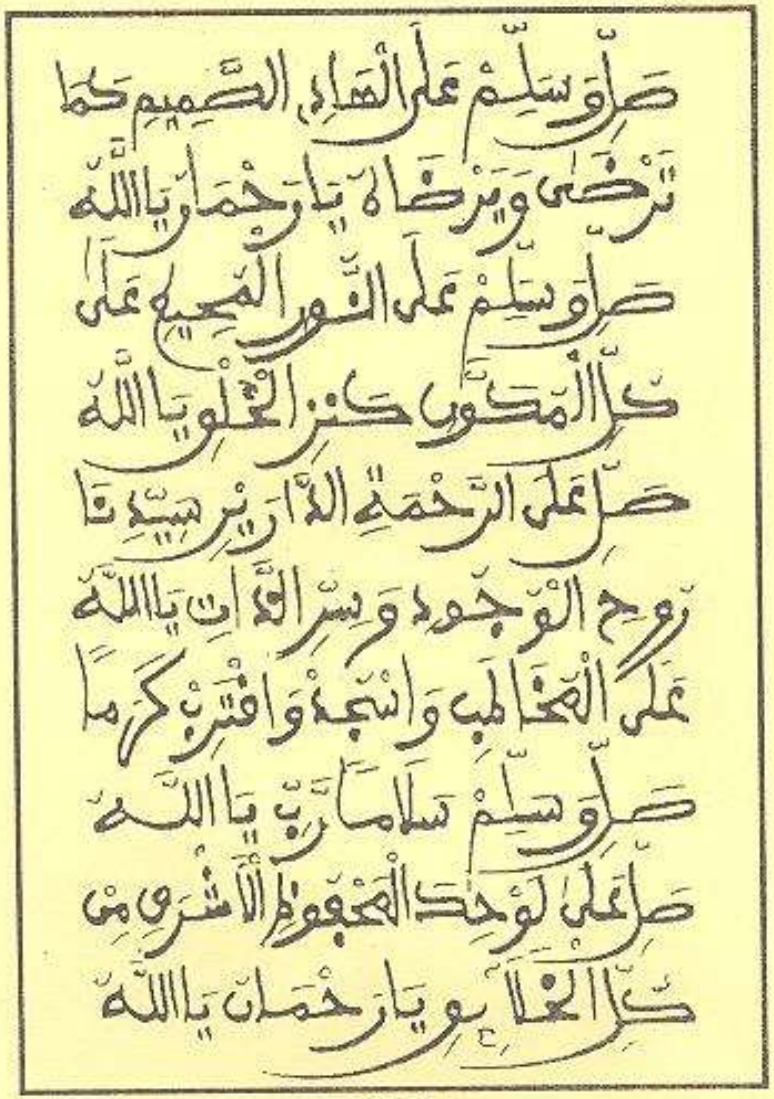
adjala aqçâ minal ghâyâti yâ allâhou

Yâ allâhou yâ rabbi fîl khayrâti djoumlatihâ

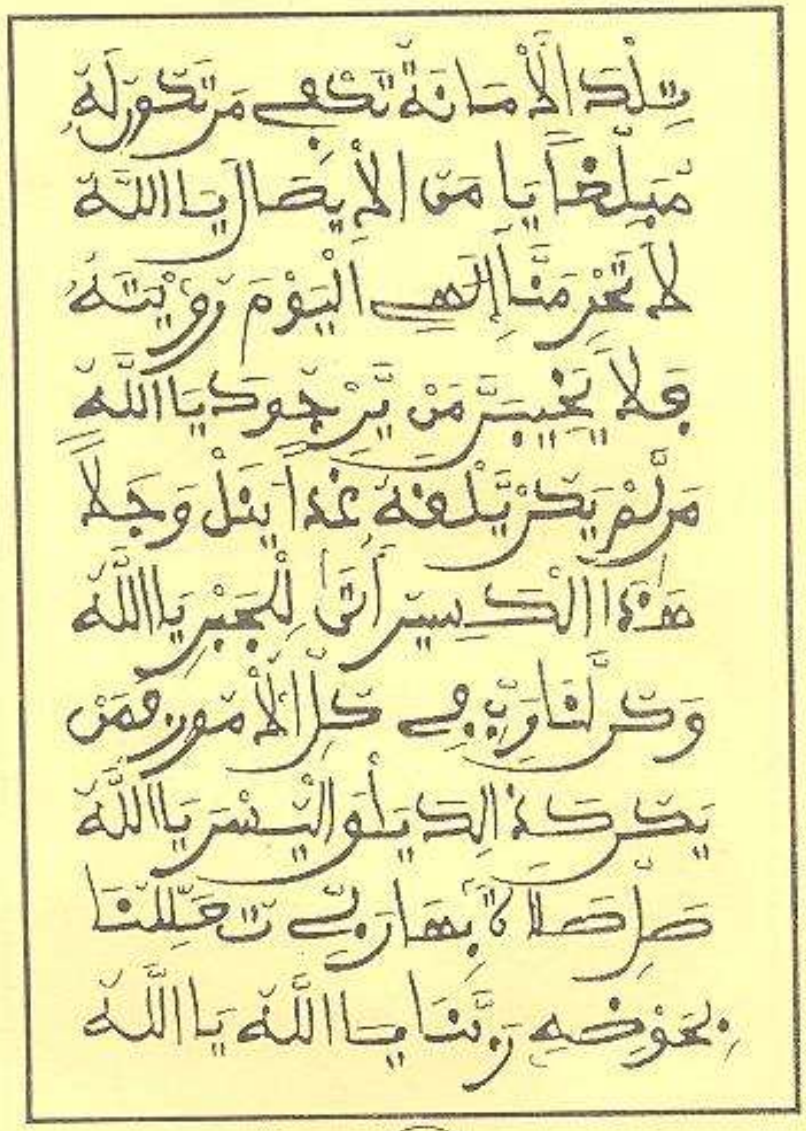
'indal mamâti wa ba'dal fawti yâ allâhou

Baligh ilâ châfi'il 'âlî amânatanâ

çalâtanâ ma'ahât taslimou yâ allâhou


صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى الْفَرْدِ الصَّمِيمِ كَمَا
تَرْضَى وَيَرْضَاهُ يَا رَحْمَانُ يَا اللَّهُ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى النُّورِ الْمُحِيطِ عَلَى
كُلِّ الْمَكَوِّنِ كَنْزِ الْخَلْقِ يَا اللَّهُ
صَلِّ عَلَى الرَّحْمَةِ الدَّارِيْنِ سَيِّدِنَا
رُوحِ الْوُجُودِ وَسِرِّ الذَّاتِ يَا اللَّهُ
عَلَى الْمُخَاطَبِ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ كَرَمًا
صَلِّ وَسَلِّمْ سَلَامًا رَبِّ يَا اللَّهُ
صَلِّ عَلَى لَوْحِكَ الْمَحْفُوظِ الْأَشْرَفِ مِنْ
كُلِّ الْخَلَائِقِ يَا رَحْمَانُ يَا اللَّهُ

Çalli wa salim 'alâl hâdîs çamîmi kamâ
tardhâ wa yardhâhou yâ rahmânou yâ allâhou
Çalli wa salim 'alân nouril moukhithi 'alâ
koullil moukawani kanzil khalqi yâ allâhou
Çalli 'alâr rahmâthid dârayni sayyidinâ
rouhil woudjoudi was sirriz zâti yâ allâhou
'alal mouhâthabi was djoud waqtarib karaman
çalli wa salim salâman rabbi yâ allâhou
Çalli 'alâ law hikal mahfouzil achrâfi min
koullil khalâ-iqi yâ rahmânou yâ allâhou


تِلْكَ الْأَمَانَةُ تَكْفِي مَنْ تَكُونُ لَهُ
مُبَلِّغًا يَا مَنَالَ الْإِيصَالِ يَا اللَّهُ
لَا تَحْرِمَنَّا إِلَهِي الْيَوْمَ رُؤْيَتَهُ
فَلَا يَخِيبَنَّ مَنْ يَرْجُوكَ يَا اللَّهُ
مَنْ لَمْ يَكُنْ يَلْقَهُ غَدًا يَنَلْ وَجَلًا
هَذَا الْكَسِيرُ أَتَى لِلْجَبْرِ يَا اللَّهُ
وَكُنْ لَنَا رَبِّ فِي كُلِّ الْأُمُورِ فَمَنْ
يَكُنْ كَذَا لَكَ يَلْقَ الْيُسْرَ يَا اللَّهُ
صَلِّ عَلَى بِهَا رَبِّي تُوَالِيلُنَا
بِحَوْضِهِ رَبَّنَا يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ

Tilkal amânathou takfî man takounou lahou

moubalighan yâ manoul îçala yâ allâhou

Lâ tahrimanâ ilâhil yawma rou-e-yatahou

falâ yakhibanna man yardjouka yâ allâhou

Man lam yakoun yalqahou ghadan yanal wa djalâ

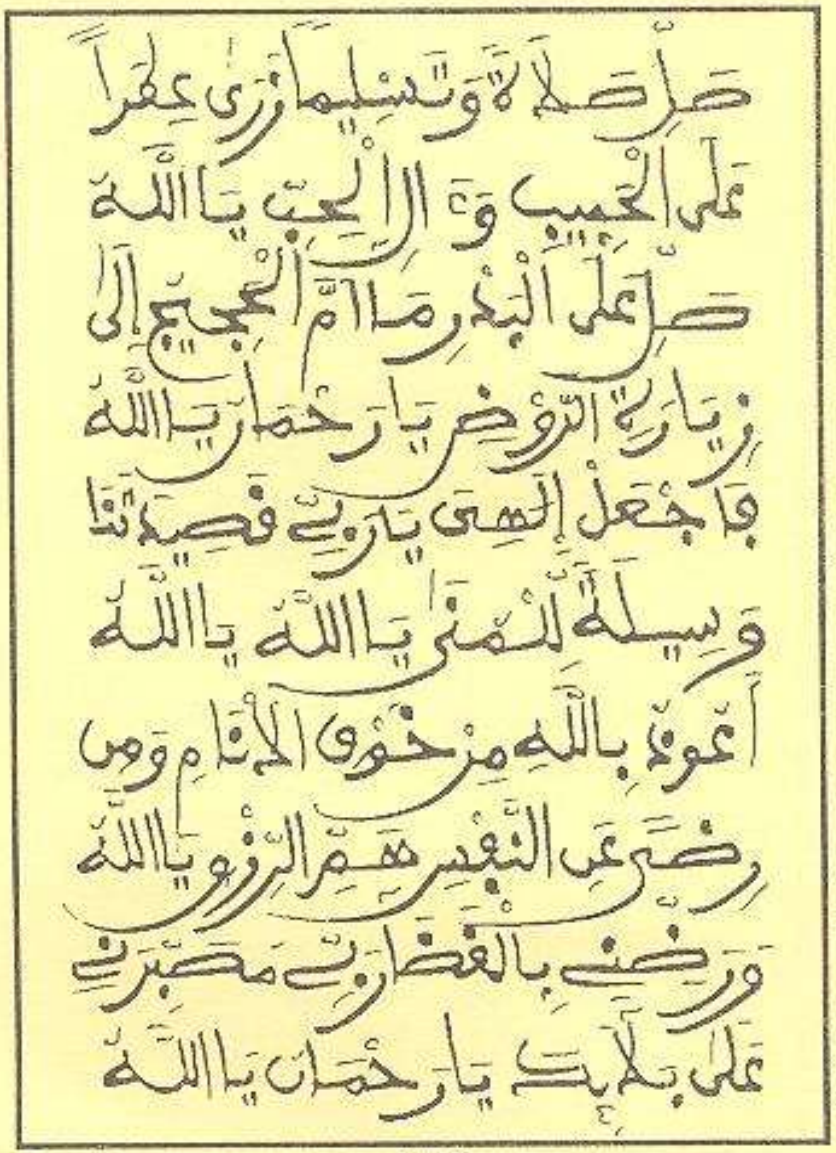
hâzal kassîrou atâ lil djabri yâ allâhou

Wa koun lanâ rabbi fî koullil oumouri faman

yakoun kazâlika yalqal yousrâ yâ allâhou

Çalli çalâthan bihâ rabbi tou'alilounâ

bihawdhihî rabbanâ yallâhou yâ allâhou


صَلِّ صَلَاةً وَتَسْلِيمًا زَرِيَ عِطْرًا
عَلَى الْحَبِيبِ وَآلِ الْحِبِّ يَا اللَّهُ
صَلِّ عَلَى الْبَدْرِ مَا أَمَّ الْحَجِيجُ إِلَى
زِيَارَةِ الرَّوْضِ يَا رَحْمَانُ يَا اللَّهُ
فَاجْعَلْ إِلَهِي يَا رَبِّي فَصَيِّرْنَا
وَسِيلَةً لِلْمُنَى يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ
أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ خَوْفِ الْأَنَامِ وَمِنْ
رِضًى عَنِ النَّفْسِ هَمِّ الرِّزْقِ يَا اللَّهُ
وَرَضِّنِي بِالْقَضَا رَبِّي مُصَبِّرْنِي
عَلَى بَلَائِكَ يَا رَحْمَانُ يَا اللَّهُ

Çalli çalâtahn wa taslîman zarâ 'itharan

'alal habîbi wa âlil hibbi yâ allâhou

Çalli 'alâl badri ma amal hadjidiou ilâ

ziyârathi rawdhi yâ rahmânou yâ allâhou

Fadj 'al ilâhi yâ rabbî qaçîdatanâ

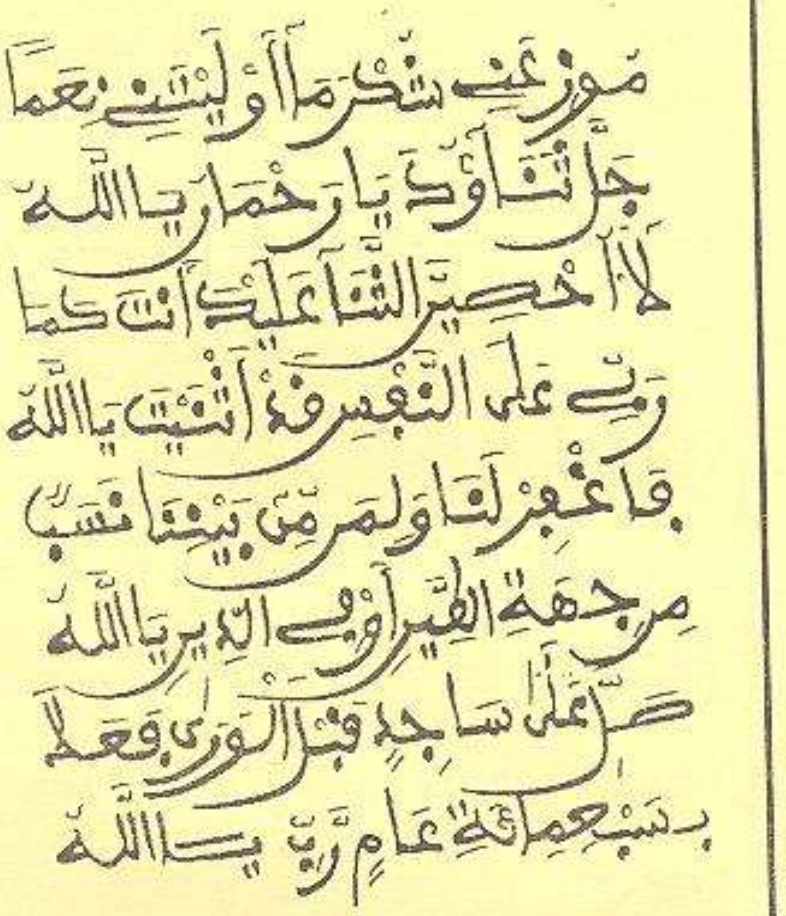
wa sîlathan lil mounâ yâ allâhou yâ allâhou

Ahouzou billâhi min khawfil anâmi wa min

ridhan 'anin nafsî hammi rizqi yâ allâhou

Wa radhinî bil qadhâ rabbî mouçabiranî

'alâ balâ-ika yâ rahmânou yâ allâhou



Mouzî 'anî choukra mâ aw laytanî ni'amân

djalla çanâ-ouka yâ rahmânou yâ allâhou

La ouhsinas çanâ 'alayka anta kamâ

rabbî 'alân nafsi qad ousnayta yâ ailâhou

Faghfir lanâ waliman mim bayninâ nasaboun

min djihathin tîni aw fid dîni yâ allâhou

Çalli 'allâ sâdjidin qablal warâ fa'alâ

bisab'imi-a-thin 'âmin rabbi yâ allâhou